



COMUNE DI BARDONECCHIA

ESAME DELLA PROPOSTA TECNICA DI PROGETTO DEFINITIVO

relativamente al nuovo P.R.G.C. ai sensi dell'art. 13 e 14 della L.R. 56/77

ADOTTATA CON D.C.C. N. 30 DEL 21.12. 2022
(articolo 15 bis Legge Regionale 5 dicembre 1977 n. 56)

2ª CONFERENZA DI COPIANIFICAZIONE E VALUTAZIONE – 2ª SEDUTA DEL GIORNO 30 NOVEMBRE 2023

VERBALE

Premesso che:

- con D.G.R. n. 27-41717 del 05.03.1985 è stato approvato il vigente P.R.G.C., variante di adeguamento alla L.R. n. 56/77 sottoposto nel tempo a numerose varianti parziali e strutturali;
- con la Delibera del Consiglio Comunale n. 43 del 26.08.1999 veniva approvato l'affidamento di incarico per la redazione della revisione generale del P.R.G.C.
- con la Delibera della Giunta Comunale n. 16 del 25.01.2000 veniva dato mandato al Sindaco l'affidamento dell'incarico per la Revisione Generale del P.R.G.C.;
- con il Decreto Sindacale n. 5 del Registro dei Decreti in data 27.01.2000, veniva individuato nell'arch. Fubini, successivamente associatosi con l'arch. Alifredi, il professionista a cui affidare la revisione generale del P.R.G.C., dando mandato all'Ufficio Tecnico Edilizia Privata per il conferimento dell'incarico;
- con la Delibera della Giunta Comunale n. 71 del 11.04.2000 venivano approvate le linee di indirizzo per il conferimento dell'incarico;
- con la Delibera n. 5 del 15.02.2001, il Consiglio Comunale approvava ai sensi della L.R. 56/77 il documento programmatico costituente deliberazione programmatica e quadro strategico per lo sviluppo di Bardonecchia;
- con la Delibera n.11 del 11.06.2003, il Consiglio Comunale approvava un documento di indirizzo sulle fasi attuative degli strumenti urbanistici, in cui, fra altri, si definiva la necessità, in forza dell'entrata in vigore del Piano di Assetto Idrogeologico, di approntare la variante di adeguamento al P.A.I. del Piano vigente ai sensi dell'art. 18 delle NtA del P.A.I.;
- con la Delibera di C.C. n. 46 del 15.11.2010 si è definitivamente conclusa con l'approvazione della variante di adeguamento del P.R.G.C. vigente al P.A.I. che ha delineato il quadro dei dissesti idrogeologici costituente una indispensabile base conoscitiva ai fini della redazione della nuova variante generale di P.R.G.C.;
- con la Delibera di Giunta Comunale n. 79 del 9.06.2010 e successiva Determinazione del Responsabile del servizio competente n. 170 del 14.06.2010, sono stati assunti rispettivamente gli impegni residui di cui alla Delibera della Giunta Comunale n. 16 del 25.01.2000, per permettere la prosecuzione dell'incarico da parte dello Studio Alifredi - Fubini, al fine di addivenire all'adeguamento progettuale della redigenda revisione generale di P.R.G.C.;
- con Delibera di C.C. n. 14 del 30.03.2011 è stato approvato l'aggiornamento del documento programmatico per la revisione generale del vigente P.R.G.C., confermando gli obiettivi strategici di cui alla Delibera di Consiglio n. 5/2001;
- con Delibera di C.C. n. 6 del 12.03.2012 è stato approvato il Documento Tecnico Preliminare alla V.A.S. (D.T.P.) di definizione dei contenuti del Rapporto Ambientale ai sensi della D.G.R. 9.06.2008 n. 12-8931, redatto dallo Studio Alifredi – Fubini, avviando la fase di consultazione dei soggetti competenti in materia ambientale e dei soggetti interessati;
- con nota prot. 3932 del 22.03.2012 il D.T.P. è stato inviato agli enti competenti in materia ambientale ed è stata convocata la conferenza di specificazione dei contenuti del Rapporto Ambientale ai sensi della D.G.R. 9.06.2008 n. 12-8931;
- in data 20.04.2012 si è svolta la conferenza di specificazione dei contenuti del Rapporto Ambientale basata sul Documento Tecnico Preliminare approvato con la D.C.C. 6/2012;
- in data 30.04.2012, con nota registrata al prot. n. 5685, sono pervenute le osservazioni alla fase di specificazione e sul D.T.P. da parte dell'ASL TO3 (nota ASL prot. 47045 del 24.04.2012);
- in data 4.05.2012, con nota registrata al prot. n. 5911, sono pervenute le osservazioni alla fase di specificazione e sul D.T.P. da parte dell'ARPA Piemonte (nota ARPA prot. 44294 del 3.05.2012);



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

- in data 12.07.2012, con nota registrata al prot. 9605, sono pervenute le osservazioni alla fase di specificazione e sul D.T.P. da parte della Regione Piemonte (nota R.P. prot. 23739/DB0805 del 10.07.2012);
- con Determinazione dell'Ufficio Tecnico Comunale Edilizia – Urbanistica n. 57 del 18.05.2012 veniva affidato al Consorzio Forestale Alta Valle Susa l'incarico tecnico per la redazione di una proposta di ridefinizione delle aree vincolate ai sensi del R.D. 30 dicembre 1923, n. 3267 e quindi sottoposte ai procedimenti di cui alla L.R. 45/89, per corredare tale analisi al redigendo progetto preliminare di variante generale del PRGC;
- con Delibera di Consiglio Comunale n. 2 del 22.04.2015 è stata adottata la Proposta Tecnica del Progetto Preliminare del nuovo P.R.G.C. ai sensi dell'art. 15 comma 1 della L.R. 56/77, nel frattempo modificato dalla L. R. 3/2013;
- la suddetta Proposta Tecnica di Progetto Preliminare è stata pubblicata per 30 (trenta) giorni naturali e consecutivi e precisamente dal 13.05.2015 al 12.06.2016, sul sito istituzionale del Comune di Bardonecchia ed all'Albo Pretorio, ai sensi dell'art. 15 c.4 della L.R. 56/77;
- nello stesso periodo la documentazione in forma cartacea è stata depositata in pubblica visione presso il Palazzo Comunale – Ufficio Segreteria;
- durante il periodo di pubblicazione ed entro il 12.06.2015 potevano essere presentate all'ufficio protocollo del Comune di Bardonecchia, da chiunque, osservazioni e proposte;
- a seguito della pubblicazione della P.T.P.P. pervenivano n. 24 osservazioni nei termini concessi e n. 2 fuori termine, per un solo giorno, che sono state esaminate per la redazione del Progetto Preliminare;
- con Delibera di Consiglio comunale n. 3 di del 22.04.2015 venivano individuate le aree sciabili del Comune di Bardonecchia ai sensi della L.R. 2 del 26.01.2009 e che con successiva Delibera di Consiglio comunale n. 4 di del 29.02.2016 la DCC 3/2015 veniva revocata per sopravvenuti motivi ed elementi di pubblico interesse comportanti la necessità modifica delle previsioni di individuazione delle aree sciabili ai sensi della L.R. 2/2009;
- con la nota prot. 7398 del 18.05.2015 l'Amministrazione Comunale trasmetteva agli enti interessati la succitata delibera n. 2/2015 di adozione della Proposta Tecnica di Progetto Preliminare con rispettivi allegati, convocando la prima seduta della conferenza di copianificazione sulla P.T.P.P. ai sensi dell'art. 15 comma 5 della L.R. 56/77;
- la prima seduta della conferenza di copianificazione sulla Proposta tecnica di Progetto Preliminare del P.R.G.C. si è tenuta il 22.07.2015, da cui è emersa la necessità, come da relativo verbale, di trasmettere ai competenti settori regionali la documentazione integrativa atta a completare lo studio di microzonazione sismica, secondo le linee guida dettate dalle D.G.R. n. 17-2172/2011, n. 4-3084/2011, dalle Determine dirigenziali n. 540/2012, n. 2862/2013 nonché dalla D.G.R. n. 20-1250 del 20.03.2015 in cui sono stati approvati i criteri e le procedure per la realizzazione degli studi di microzonazione sismica di livello 1;
- la prima seduta della conferenza di pianificazione del 22.07.2015 è stata sospesa, come da verbale agli atti, in attesa degli approfondimenti sullo studio di microzonazione sismica richiesti;
- a seguito di richiesta del Servizio Tecnico Edilizia-Urbanistica prot. 12416 del 6.08.2015, riformulata in data 23.09.2015 con prot. 14798, per il proseguimento dell'iter di approvazione del PRGC, e del conseguente nullaosta rilasciato dall'Amministrazione comunale nella seduta di Giunta del 29.10.2015, con determinazioni n. 81 del 6.11.2015, n.82 del 10.11.2015 e n 93 del 19.11.2015 sono stati affidati rispettivamente all'arch. Alifredi Fubini, alla società Ingegneria e Controlli s.r.l. ed al dott. Eugenio Zanella gli incarichi per la predisposizione delle integrazioni richieste a seguito della conferenza 22.07.2015;
- con la Delibera n. 42 del 02.12.2015 il Consiglio Comunale deliberava in merito alla modifica e rettifica di quanto contenuto al punto 4 della delibera di Consiglio Comunale n. 2 del 22.04.2015 relativamente all'applicazione delle misure di salvaguardia sulla Proposta tecnica di Progetto Preliminare di P.R.G.C. ai sensi dell'art. 58 comma 2 della L.R. 56/77;
- le integrazioni documentali richieste nell'ambito della conferenza del 22.07.2015 furono consegnate dai rispettivi professionisti all'Amministrazione nel mese di marzo 2016;
- con nota prot. 6599 del 21.04.2016 l'Ufficio tecnico comunale invitava l'Amministrazione a procedere con l'adozione delle integrazioni suddette;
- con Delibera di Consigli Comunale n. 27 del 15.06.2020 si è insediato il nuovo Consiglio comunale a seguito delle elezioni amministrative;
- con determinazione dell'Ufficio Tecnico Comunale Edilizia – Urbanistica n. 41 del 19.05.2017 veniva affidato al Consorzio Forestale Alta Valle Susa l'incarico tecnico per la redazione della documentazione prevista nell'allegato B al Regolamento regionale 7/R/2017 finalizzata alla definizione delle superfici ricoperte da vegetazione arborea ma non considerate bosco ai sensi dell'art. 3 comma 3bis lettere a), b) c) e d) della L.R. 4/2009, per corredare tale analisi al redigendo progetto preliminare di PRGC;



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

- con la Delibera di Consiglio Comunale n. 24 del 17.06.2017 sono stati adottati gli elaborati integrativi dello studio di microzonazione sismica richiesti in fase di conferenza di pianificazione sulla Proposta Tecnica di Progetto Preliminare del P.R.G.C. e redatti dagli architetti A. Fubini e G. Alifredi e dal dott. Geol. E. Zanella, avviando conseguente fase di pubblicazione ai sensi dell'art. 15 della L.R. 56/77;
- a seguito delle integrazioni approvate dal C.C., ed a seguito del periodo di pubblicazione cui non seguirono osservazione da parte di terzi, con nota prot. 13520 del 28.08.2017 veniva riconvocata la prima seduta di conferenza precedentemente sospesa;
- la prima seduta riconvocata della conferenza di copianificazione sulla Proposta Tecnica di Progetto Preliminare del P.R.G.C. si è tenuta il 9.10.2017 presso la sede della Regione Piemonte di C.so Bolzano 44;
- con nota prot. 16109 del 16.10.2017 veniva riconvocata la seconda seduta di conferenza di copianificazione sulla P.T.P.P., ai sensi dell'art. 15 comma 5 della L.R. 56/77;
- la seconda seduta conclusiva della conferenza di copianificazione sulla Proposta tecnica di Progetto Preliminare del P.R.G.C. si è tenuta il 25.01.2018, presso la sede della Regione Piemonte di C.so Bolzano 44;
- le osservazioni finali sulla PTPP sono pervenute dalla Regione Piemonte con prot. regionale 2717 del 29.01.2018, dalla Città Metropolitana di Torino con prot. Città M. To 10898 del 25.01.2018, dalla Soprintendenza archeologica delle arti e paesaggio della Città Metropolitana di Torino con prot Soprintendenza 17825 del 20.11.2017, da Arpa Piemonte con prot. ARPA 6498 del 24.01.2018;
- con la Delibera di Giunta comunale n. 53 del 16.05.2018 l'Amministrazione, a seguito dell'indisponibilità sopravvenuta del dott. Eugenio Zanella, ha ritenuto individuare nel dott. geol. Stefano Sartini il professionista incaricato a portare a termine le prestazioni di natura geologico/sismica ai fini dell'approvazione del nuovo P.R.G.C. e che con determinazione dell'Area Tecnica n. 137 del 17.05.2018 fu affidato tale incarico;
- con determinazione dell'Area Tecnica n. 390 del 10.012.2018 veniva affidato al Consorzio Forestale Alta Valle Susa l'incarico tecnico per l'espletamento delle verifiche idrauliche della zona di San Sisto, finalizzata a definire in dettaglio le aree di esondazione del torrente Guiaud con riferimento alle zone poste in sinistra idrografica del torrente medesimo, in risposta alle osservazioni della Regione Piemonte sulla P.T.P.P. e per corredare tale analisi al redigendo progetto preliminare di PRGC;
- con determinazione dell'Area Tecnica n. 62 del 20.02.2020, essendo giunti alla condivisione di massima con l'Amministrazione comunale dell'azzone urbanistico costituente il Progetto Preliminare del Nuovo P.R.G.C., veniva affidato al dott. Roletti Stefano l'incarico tecnico la redazione della Relazione di compatibilità acustica delle aree oggetto di nuova previsione o di trasformazione e per corredare tale analisi al progetto preliminare di PRGC ai sensi dell'art. 14 comma 1 lett. cbis della L.R. 56/77;
- con Delibera di Consiglio Comunale n. 27 del 15.06.2021, pubblicata il 21.06.2021 e divenuta esecutiva il 2.07.2021, è stato adottato, ai sensi della L.R. 56/77, il Progetto Preliminare del nuovo P.R.G.C., composto agli elaborati di carattere urbanistico, geologico e costituenti la V.A.S.;
- contestualmente a tale deliberazione e conformemente a quanto previsto all'art. 15 comma 9 della L.R. 56/77 e s.m.i., veniva disposto che il progetto preliminare venisse pubblicato sul Sito istituzionale e all'Albo Pretorio informatico comunale per almeno 60 (sessanta) giorni naturali e consecutivi, esponendolo in pubblica visione presso il Palazzo Comunale – Area Tecnica nell'orario di apertura al pubblico, assicurando che durante il suddetto periodo di pubblicazione potessero essere presentate, all'ufficio protocollo comunale, da chiunque, osservazioni e proposte nel pubblico interesse riferite agli aspetti urbanistici e agli aspetti ambientali e che della suddetta pubblicazione fosse data ampia notizia a mezzo di pubblici avvisi nel territorio comunale e mediante la pubblicazione di avviso informativo sul BUR Piemonte;
- con delibera di Consiglio comunale n. 28 del 15.06.2021 si è proceduto all'individuazione delle Aree sciabili e di sviluppo montano del Comune di Bardonecchia ai sensi della L.R. 2 del 26.01.2009 e s.m.i. sulla base del Progetto Preliminare del nuovo P.R.G.C., adottato in pari data con la D.C.C. n. 27/2021;
- con nota comunale prot. 12931/2021, la suddetta delibera e rispettivi allegati sono stati trasmessi al Gruppo tecnico regionale sulle Aree sciabili e di sviluppo montano;
- con nota regionale prot. 1379 del 25.01.2022 sono pervenute le osservazioni da parte del Gruppo tecnico regionale sulle Aree sciabili e di sviluppo montano agli elaborati adottati con la D.C.C. 28/2021;
- con apposito avviso pubblicato il 7.07.2021 sul sito internet ed all'Albo Pretorio comunale (n. registro pubblicazioni 844 del 7.07.2021), il Progetto Preliminare del nuovo P.R.G.C. è stato messo a disposizione del pubblico per la consultazione e le osservazioni, anche in ambito di VAS, per un periodo di 90 giorni, prevedendo la scadenza per la presentazione delle osservazioni per il giorno 5.10.2021;
- a seguito di richiesta pubblicazione prot. 12251 del 7.07.2021, il suddetto avviso ed i riferimenti per l'estrazione della documentazione facente parte del Progetto Preliminare del nuovo P.R.G.C. nonché di copia della delibera di adozione n. 27/2021 sono stati pubblicati sul BUR Piemonte n. 28 del 15.07.2021;



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

- con nota prot. 12612 del 12.07.2021 è stata notificata la pubblicazione del progetto preliminare del nuovo P.R.G.C. agli enti pubblici maggiormente interessati, ai comuni confinanti, alle principali società di servizio pubblico ed ad alcune associazioni ambientaliste;
- previo avviso pubblico sul sito internet comunale ed all'Albo pretorio comunale, è stato organizzato un incontro informativo con i professionisti che si è tenuto in videoconferenza il giorno 19.08.2021;
- con delibera di Giunta comunale n. 134 del 28.09.2021 è stato deciso di concedere ulteriori 30 giorni, rispetto la scadenza attualmente prevista per la presentazione delle osservazioni al Progetto Preliminare del nuovo P.R.G.C., prevedendo di posticipare tale termine a tutto il giorno 5.11.2021, demandando al Responsabile del Procedimento la pubblicazione dei relativi avvisi;
- con apposito avviso pubblicato il 28.09.2021 sul sito internet ed all'Albo Pretorio comunale, il Progetto Preliminare del nuovo P.R.G.C. è stata data notizia della proroga per la presentazione delle osservazioni, di cui alla succitata DGC 134/2021, fino al 5.11.2021;
- nei termini previsti ed entro la scadenza del 5.11.2021, sono pervenute al protocollo comunale n. 42 note di osservazioni al Progetto Preliminare adottato;
- fra l'adozione del Progetto Preliminare e la scadenza prevista per la presentazione delle osservazioni, si è nel frattempo insediata la nuova Amministrazione comunale, avviando pertanto i lavori per l'analisi delle osservazioni pervenute, ai fini della predisposizione della Proposta Tecnica di Progetto Definitivo del nuovo P.R.G.C.;
- con Delibera di Consiglio comunale n. 30 del 21.12.2022 è stata adottata la Proposta Tecnica di Progetto Definitivo del nuovo P.R.G.C.
- con nota prot. 713 del 13.01.2023 è stata convocata la presente prima seduta della seconda Conferenza di copianificazione e valutazione per l'esame della Proposta Tecnica di Progetto Definitivo del nuovo PRG redatta ai sensi dell'art. 13 e 14 della L.R. 56/77.
- con nota prot. 1636 del 27.01.2023 venivano esposti e trasmessi ai settori competenti della Regione Piemonte alcuni chiarimenti relativamente ai procedimenti di "Individuazione Aree sciabili e di sviluppo montano ex L.R. 2/2009 e.m.i." ed all'"Adozione dei Criteri comunale di sviluppo del commercio", allegando la relativa documentazione;
- il 13.02.2023 si è svolto un primo incontro propedeutico conoscitivo sulla struttura e finalità del nuovo PRGC del Comune di Bardonecchia, c/o la Regione Piemonte – sede di C.so Bolzano 44;
- con Delibera di Consiglio comunale n. 3 del 10.02.2023 sono stati adottati i nuovi elaborati di individuazione delle Aree sciabili e di sviluppo montano del Comune di Bardonecchia ai sensi della L.R. 2 del 26.01.2009 e s.m.i., adeguati ed integrati a seguito delle modifiche apportate agli azzonamenti urbanistici ed alle localizzazioni delle aree a servizio pubblico sulla Proposta Tecnica di Progetto Definitivo del nuovo P.R.G.C. adottata con D.C.C. n. 30 del 21.12.2022, rispetto a quanto previsto nel Progetto preliminare, nonché a riscontro delle osservazioni del Gruppo tecnico regionale prot. 1379 del 25.01.2022
- con nota prot. 2700 del 14.02.2023 la suddetta delibera e rispettivi allegati sono stati trasmessi al Gruppo tecnico regionale sulle Aree sciabili e di sviluppo montano.
- con nota prot. 3258 del 24.02.2023 è stato inviato agli invitati alla conferenza il link con il quale accedere per la partecipazione da remoto in videoconferenza alla prima seduta della 2^a conferenza sulla P.T.P.D. del nuovo P.R.G.C., allegando anche le integrazioni agli shape file del P.R.G.C. come richiesto durante l'incontro del 13.02.2023;
- in data 2.03.2023 si è tenuta la prima seduta della 2^a conferenza sulla P.T.P.D. del nuovo P.R.G.C.;
- con nota prot. 3998 del 07.03.2023 si inviava alla Conferenza il verbale della prima seduta della 2^a conferenza sulla P.T.P.D. del nuovo P.R.G.C.;
- con nota prot. 5515 del 27.03.2023 si inviava alla Conferenza di copianificazione il file shape della P.T.P.D. del nuovo PRGC in conformità con l'art. 5 c.1 del Regolamento 1/R/2017;
- con nota prot. 5999 7.03.2023 si inviava alla Conferenza di copianificazione l'elaborato integrativo "ID1", redatto dall'arch. Giovanni Alifredi, consistente nella integrazione alla relazione illustrativa per quanto attiene l'adeguamento al PPR, richiesto dalla Conferenza di copianificazione per l'esame della Proposta Tecnica di Progetto Definitivo del nuovo PRG di cui al verbale 1^a seduta del 2.03.2023;
- con nota prot. 6933 del 17.04.2023 si inviavano alla Conferenza di copianificazione n. 2 comunicazioni pervenute relativamente all'area Frejusia ed in particolare da Ferservizi S.p.A. e dalla soc. Skien s.r.l.;
- con nota prot. 10594 del 13.06.2023 veniva proposto alla Conferenza di copianificazione differimento, a data da individuarsi con successiva comunicazione, della seconda seduta della seconda conferenza sulla proposta Tecnica di Progetto Definitivo del nuovo PRGC precedentemente prevista per il 29 giugno p.v., al fine sviluppare ed approfondire le questioni emerse durante alcuni incontri tecnici con il Settore urbanistica e Turismo/Sport della Regione Piemonte ed in particolare relativamente alle Aree sciabili e di sviluppo Montano ed al conseguente adeguamento urbanistico nell'ambito del nuovo PRGC;



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

- con Delibera di Consigli Comunale n. 21 del 31.07.2023, sono state apportate le modifiche concordate e richieste alle Aree Sciabili e di Sviluppo Montano ai sensi della L.R. 2/2009;
- con nota registrata al prot. 14230 del 2.08.2023 la suddetta DCC 21/2023 e la relativa documentazione è stata trasmessa alla Regione Piemonte proponendo contestualmente la ripresa della seconda seduta della seconda conferenza sulla Proposta Tecnica sul Progetto Definitivo, differita con la succitata nota prot. 10594 del 13.06.2023;
- il procedimento di individuazione delle Aree Sciabili, è stato concluso con l'approvazione della Deliberazione della Giunta Regionale n. 13-7491 del 29-09-2023 recante "Legge regionale 2/2009, articolo 5, comma 2. D.G.R. n. 89-13029 del 30 dicembre 2009. Individuazione delle aree sciabili e di sviluppo montano nei Comprensori sciistici "Jafferau" e "Campo Smith e Melezet" del Comune di Bardonecchia (TO).";
- il 13 agosto 2023 nel territorio comunale di Bardonecchia si è verificato un evento alluvionale di rilevante magnitudo che ha interessato il bacino del T. Frejus dando origine ad una colata detritica che si è propagata per l'intero conoide torrentizio che, nella zona apicale del conoide, ha colmato la sezione di deflusso mantenendosi all'interno dell'alveo ma che, nella zona più a valle compresa tra la rotatoria di Via Torino e la confluenza con il Torrente Rochemolles, è fuoriuscita dall'alveo, coinvolgendo la viabilità cittadina e alcuni edifici privati nonché il Commissariato della Polizia di Stato.
- nonostante l'evento abbia coinvolto direttamente aree che nelle previsioni dell'attuale Proposta Tecnica di Progetto Definitivo fossero già indicate quali aree soggette al rischio di coinvolgimento in casi di eventi simili a quanto avvenuto, il Comune di Bardonecchia, di concerto con la Regione Piemonte, ha ritenuto opportuno procedere ad un'analisi approfondita dell'evento e avviare un'indagine di verifica del quadro del dissesto del bacino del Frejus, in particolare rivolta alla valutazione dell'efficacia ed efficienza delle opere di mitigazione esistenti e di quelle previste ed eventualmente l'individuazione di nuovi interventi;
- in considerazione dello stato di avanzamento dell'iter di approvazione della variante generale del P.R.G.C., la Regione Piemonte ha richiesto al Comune, nell'ambito di alcuni tavoli tecnici tenutisi in particolare in data 18.09.2023, di proporre la perimetrazione di un'area da sottoporre ad una regolamentazione specifica in accordo alla vigente normativa urbanistica, del PAI e in linea con le indicazioni della Circolare del Presidente della Giunta Regionale dell'8 maggio 1996, n. 7/LAP (L.R. 5 dicembre 1977, n. 56, e successive modifiche e integrazioni – Specifiche tecniche per l'elaborazione degli studi geologici a supporto degli strumenti urbanistici – B.U.R. n. 20 – 15 maggio 1996) e successiva Nota Tecnica Esplicativa, ed in particolare in classe IIIb1;
- i criteri di individuazione e la stessa perimetrazione sono stati condivisi con i settori competenti della Regione Piemonte e Città Metropolitana di Torino nel tavolo Tecnico tenutosi in data 05.10.2023 presso gli uffici regionali;
- con nota prot. 19109 del 18.10.2023 la scrivente amministrazione ha trasmesso gli elaborati integrativi alla seconda conferenza di copianificazione sulla Proposta Tecnica del progetto Definitivo redatti dall'arch. Giovanni Alifredi e dal dott. geol. Stefano Sartini relativi alla proposta di individuazione della classe IIIb1 approvati con delibera di Giunta comunale n. 138 del 17.10.2023;
- con nota e-mail del 31.10.2023 la Regione Piemonte, di concerto con Città Metropolitana di Torino ed il Ministero della Cultura, hanno espresso disponibilità per la seconda seduta della seconda conferenza di copianificazione sulla P.T.P.D. per il giorno 30.11.2023 alle ore 10, in videoconferenza.
- con nota prot. 20199 del 02.11.2023 è stata convocata, in videoconferenza, la presente seconda seduta della seconda Conferenza di copianificazione e valutazione per l'esame della Proposta Tecnica di Progetto Definitivo del nuovo PRG redatta ai sensi dell'art. 13 e 14 della L.R. 56/77.

Visto il Decreto del Presidente della Giunta Regionale 23 gennaio 2017 n. 1/R "Regolamento regionale recante: *"Disciplina della conferenza di copianificazione e valutazione prevista dall'articolo 15 bis della legge regionale 5 dicembre 1977, n. 56 (Tutela ed uso del suolo) e del ruolo e delle funzioni del rappresentante regionale"*, di seguito richiamato come "Regolamento";

Dato atto che la partecipazione alla Conferenza è consentita ai rappresentanti legittimati ad esprimere la volontà dell'Ente di appartenenza, eventualmente accompagnati da soggetti con competenze specifiche, non aventi diritto di voto (ai sensi del comma 4 dell'art. 15 bis della L.R. 56/77 e del comma 4 dell'art. 2 del Regolamento regionale 1/R/2017), o ai soggetti muniti di formale delega rilasciata dall'organo competente;



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

L'anno 2023, il giorno 30 del mese di novembre, alle ore 10,00, attraverso collegamento da remoto in videoconferenza, tramite link <https://meet.goto.com/824710661> si è riunita la seconda seduta della seconda Conferenza di Copianificazione e valutazione di cui all'art. 15 bis della L.R. 56/77, regolarmente convocata, ai sensi del 11° comma dell'art. 15 della L.R. 56/77 dall'ing. Francesco Cecchini, delegato ai sensi della D.C.C. 30 del 21.12.2022, per le competenze ad essa attribuite ed in particolare al fine dell'analisi di tutti gli elaborati costituenti la "Proposta Tecnica di Progetto Definitivo" relativamente al nuovo P.R.G. ai sensi dell'art. 13 e 14 della L.R. 56/77 adottata con deliberazione di Consiglio comunale n.30 del 21.12.2022.

Sono stati convocati:

- Regione Piemonte
- Città Metropolitana di Torino
- Ministero della Cultura (MIC) - Segretariato regionale per il Piemonte
- Ministero della Cultura (MIC) - Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per la Città metropolitana di Torino
- Consorzio Forestale Alta Valle Susa (Organo Tecnico VAS)
- Ente di gestione delle aree protette delle Alpi Cozie
- ARPA Piemonte
- ASL TO3
- Unione Montana Alta Valle Susa
- Comune di Oulx
- Comune di Exilles
- Comune di Salbertrand
- Ferservizi S.p.A.
- R.F.I. S.p.A.
- SMAT S.p.A.
- Lumina S.r.l.
- Energie des Alpes
- ENEL Distribuzione
- ENEL Geen Power
- Edison s.p.a.
- Telecom Italia S.p.A. -TIM S.p.A.
- SITAF S.P.A.
- ANAS
- Colomion S.P.A.
- Consorzio Sviluppo Agricolo Millaures
- Asso. Agri Rochemolles
- Asso. Agri Bardonecchia
- Assomont Melezet
- Legambiente onlus
- WWF Italia onlus
- Pro Natura Alta Valle Susa
- Commissariato di Polizia di Bardonecchia
- Comando dei Carabinieri di Bardonecchia
- Comando della Guardia di Finanza Bardonecchia
- C.F.S. – Regione Carabinieri Forestale Piemonte – Bardonecchia

Sono presenti, in rappresentanza di Enti, Amministrazioni e ulteriori soggetti convocati:



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

| ENTE/AMMINISTRAZIONE | A:ASSENTE P:PRESENTE | NOMINATIVO PARTECIPANTI DA REMOTO | NOMINATIVO RAPPRESENTANTE – ESTREMI DELEGA - E RECAPITI P.E.C. | DIRITTO DI VOTO E TIPO PARTECIPANTE EX ART. 15BIS L.R. 56/77 |
|--|-------------------------|--|---|--|
| Comune di Bardonecchia | P | Chiara Rossetti (Sindaco) Francesco Cecchini (Responsabile del Procedimento) Giovanni Alifredi (tecnico estensore del progetto urbanistico) Stefano Sartini (tecnico estensore degli studi idrogeologici) Silvia Bruno (assistente – funzionario Area Tecnica) Elisabetta Blanc (assistente – funzionario Area Tecnica) | CHIARA ROSSETTI – SINDACO (CON DELEGA IN CASO DI ASSENZA AD ASS. FRANCESCO AVATO -DELEGA PROT. 22270 del 29.11.2023) comune.bardonecchia@pec.it coadiuvato dai funzionari e consulenti partecipanti dianzi riportati. | SI comma 2 |
| Regione Piemonte | P | Alessandro Mola (Settore Urbanistica) Edoardo Trossero (Settore Urbanistica) Antonio Trifirò (Settore Urbanistica) Raffaella Delmastro (Settore Valutazioni Ambientali e procedure integrate) Renata Pellizzaro e Marta Argenziano (Settore Pianificazione regionale e Governo territorio) Enrico Alessio (Settore Urbanistica) Ernes Fusetti (Settore Tecnico) | ALESSANDRO MOLA Settore Urbanistica Piemonte Occidentale - Rappresentante regionale ai sensi dell'articolo 3 comma 1 del Regolamento D.P.G.R. 23 gennaio 2017, n. 1/R (di seguito Regolamento) coadiuvato dai funzionari partecipanti dianzi riportati. urbanistica.ouest@cert.regione.piemonte.it | SI comma 2 |
| Città Metropolitana di Torino | P | Beatrice Pagliero (Direzione dipartimento pianificazione territoriale urbanistica – edilizia) | BEATRICE PAGLIERO (DELEGA PROT. 166866 DEL 27.11.2023) protocollo@cert.cittametropolitana.torino.it | SI comma 2 |
| Ministero della Cultura (MIC) - Segretariato regionale per il Piemonte | P | Francesca Restano Carlotta Fierro | FRANCESCA RESTANO (DELEGA PROT. 6641-P DEL 27.11.2023) CARLOTTA FIERRO (DELEGA PROT. 6641-P DEL 27.11.2023) | SI comma 2 |
| Ministero della Cultura (MIC) - Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per la | P | Aurora Argiroffi Deborah Rocchietti Cristina Lucca | In forma disgiunta (DELEGA PROT. 23310-P del 29.11.2023) sr-pie@pec.cultura.gov.it | |



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

| ENTE/AMMINISTRAZIONE | A:ASSENTE P:PRESENTE | NOMINATIVO PARTECIPANTI DA REMOTO | NOMINATIVO RAPPRESENTANTE – ESTREMI DELEGA - E RECAPITI P.E.C. | DIRITTO DI VOTO E TIPO PARTECIPANTE EX ART. 15BIS L.R. 56/77 |
|--|-------------------------|--------------------------------------|--|--|
| | | | sabap-to@pec.cultura.gov.it | |
| Consorzio Forestale Alta Valle Susa (organo tecnico VAS) | P | Carlotta Scampini | cfavs@postecert.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Ente di gestione delle aree protette delle Alpi Cozie | P | Fabio Galliano Elena Regazzoni | alpicozie@cert.ruparpiemonte.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| ARPA Piemonte | P | Bruna Buttiglione | protocollo@pec.arpa.piemonte.it dip.torino@pec.arpa.piemonte.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| ASL TO3 | P | Michele Ciminale (SISP) | aslto3@cert.aslto3.piemonte.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Unione Montana Alta Valle Susa | A | | umavs@pec.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Comune di Oulx | A | | oulx@postemailcertificata.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Comune di Exilles | A | | comune.exilles@legalmail.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Comune di Salbertrand | A | | salbertrand@pec.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| R.F.I. S.p.A. | A | | rfi-dle-leg.rg@pec.rfi.it rfi-dpr-dtp.to.it@pec.rfi.it rfi-dpr-dtp.to.got.un@pec.rfi.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Ferservizi | A | | Ferservizi.torino@pec.ferservizi.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| SMAT S.p.A. | A | | info@smatorino.postecert.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Lumina S.r.l. | A | | Lumina.pec@casellapec.com | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Energie des Alpes | A | | energiedesalpes@casellapec.com | NO comma 2 lett. a/b/c |
| ENEL Distribuzione | A | | eneldistribuzione@pec.enel.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| ENEL Geen Power | A | | enelgreenpower@pec.enel.it | NO |



COMUNE DI BARDONECCHIA
Provincia di Torino CAP. 10052

| ENTE/AMMINISTRAZIONE | A:ASSENTE P:PRESENTE | NOMINATIVO PARTECIPANTI DA REMOTO | NOMINATIVO RAPPRESENTANTE - ESTREMI DELEGA - E RECAPITI P.E.C. | DIRITTO DI VOTO E TIPO PARTECIPANTE EX ART. 15BIS L.R. 56/77 |
|---|-------------------------|--------------------------------------|--|--|
| | | | | comma 2 lett. a/b/c |
| Edison s.p.a. | A | | asee@pec.edison.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Telecom Italia S.p.A. -TIM S.p.A. | A | | telecomitalia@pec.telecomitalia.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| SITAF S.P.A. | A | | sitaf@legalmail.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| ANAS | A | | anas.piemonte@postacert.stradeanas.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Colomion S.P.A. | A | | colomion.spa@pec.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Consorzio Sviluppo Agricolo Millaures | A | | consorzio-millaures@legalmail.it | NO comma 2 lett. a/b/c comma 3 |
| Asso. Agri Rochemolles | A | | Associazione.rochemolles@open.legalmail.it | NO comma 3 |
| Asso. Agri Bardonecchia | A | | livius66@hotmail.it | NO comma 3 |
| Assomont Melezet | A | | assomont.melezet@pec.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Legambiente onlus | A | | info@pec.legambiente.it | NO comma 3 |
| WWF Italia onlus | A | | wwfitalia@pec.wwf.it | NO comma 3 |
| Pro Natura Alta Valle Susa | A | | pronatura.altavalsusa@pec.it pronatura.torino@pec.it | NO comma 3 |
| Commissariato di Polizia di Bardonecchia | A | | comm.bardonecchia.to@pecps.poliziadistato.it dipps184.5300@pecps.poliziadistato.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Comando dei Carabinieri di Bardonecchia | A | | tto31248@pec.carabinieri.it | NO comma 2 lett. a/b/c |



COMUNE DI BARDONECCHIA
Provincia di Torino CAP. 10052

| ENTE/AMMINISTRAZIONE | A:ASSENTE P:PRESENTE | NOMINATIVO PARTECIPANTI DA REMOTO | NOMINATIVO RAPPRESENTANTE – ESTREMI DELEGA - E RECAPITI P.E.C. | DIRITTO DI VOTO E TIPO PARTECIPANTE EX ART. 15BIS L.R. 56/77 |
|--|---------------------------------|--|--|---|
| Comando della Guardia di Finanza Bardonecchia | A | | to1300000p@pec.gdf.it | NO comma 2 lett. a/b/c |
| Regione Carabinieri Forestale Piemonte - Bardonecchia | A | | fto43380@pec.carabinieri.it | NO comma 2 lett. a/b/c |



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

Presiede la seduta il Sindaco ai sensi dell'art. 15 bis della L.R. 56/77.

Il Presidente, accertata la regolarità della costituzione della Conferenza, ai sensi dell'art. 6 del Regolamento, dato atto dell'identità dei partecipanti, dà inizio ai lavori della seconda seduta della seconda Conferenza e attribuisce la funzione di Segretario verbalizzante al Sig. Francesco Cecchini, funzionario Area Tecnica e dà la parola allo stesso.

La Conferenza prende atto della verifica effettuata in sede di prima conferenza, degli obiettivi e degli oggetti generali della Variante con le definizioni dell'art. 17 della L.R. 56/1977, al fine di stabilire la correttezza della procedura individuata (natura generale della variante / nuovo P.R.G.C.).

Cecchini dà indicazioni sulle modalità di intervento nell'ambito della conferenza chiedendo ai partecipanti di presentarsi per ogni intervento con nome, cognome e qualifica ed ente di appartenenza.

Il Presidente informa che sono pervenute da parte dei soggetti regolarmente convocati i pareri/contributi alla P.T.P.D. contenuti nei seguenti documenti:

Regione Piemonte:

- parere/contributo prot. n. 169483 del 29.11.2023 (comprendente contributo Organo Tecnico regionale - VAS, contributo Direzione Opere Pubbliche (aspetti idrogeologici e valanghe), contributo tavolo tecnico reg. 4/R - 2019 adeguamento PPR, esiti tavolo tecnico adeguamento al PPR) pervenuto al prot. Comunale n. 22298 del 30.11.2023

Arpa Piemonte:

- parere/contributo (per procedura VAS) prot. n. 108287 del 29.11.2023 pervenuto al prot. comunale n. 22246 in pari data

Città Metropolitana di Torino:

- parere/contributo prot. n. 168395 del 29.11.2023 (comprendente contributo sulla VAS prot. 167623 del 28.11.2023) pervenuto al prot. comunale n. 22247 del 29.11.2023

Ministero della Cultura (MIC) - Segretariato regionale per il Piemonte - Ministero della Cultura (MIC) - Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per la Città metropolitana di Torino:

- parere/contributo prot. n. 6700-P del 29.11.2023 pervenuto al prot. comunale n. 22259 in pari data

Il Presidente dà inoltre atto di n. 2 osservazioni (tardive rispetto le scadenze previste a seguito della fase di pubblicazione del PP) pervenute da RFI e Ferservizi rispettivamente al prot. comunale 11842 del 28.06.2023 (RFI) e n. 3679 del 2.03.2023 (Ferservizi).

Il Presidente informa che non sono pervenuti da parte dei soggetti regolarmente convocati e non presenti altri contributi tecnici.

Il Presidente dà inoltre atto di alcuni ricorsi al TAR notificati il 01.03.2023 promossi dal sig. Giovanni Bossolasco e soc. Coop. Edilizia 2000 a r.l. registrati al prot. 3596, 3597, 3598, non comprendenti istanza sospensiva cautelare, contro il Comune di Bardonecchia, la Regione Piemonte e altri soggetti, volti all'annullamento, nelle parti specificatamente contestate della delibera di C.C. n. 30 del 21.12.2022 di adozione della Proposta Tecnica di Progetto Definitivo del nuovo P.R.G.C. e relativi altri atti propedeutici e integranti. In tali ricorsi il Comune di Bardonecchia si è formalmente costituito in giudizio attraverso l'assistenza e rappresentanza legale del prof. avv. Roberto Cavallo Perin come da Delibera di Giunta Comunale n. 40 del 30.03.2023.

Il Presidente propone una sospensione della seduta per l'analisi delle osservazioni in quanto pervenute solo di recente ed assai copiose sia come numero di punti sia come contenuti, per cui risulta necessario eseguire adeguati approfondimenti ed analisi istruttorie.



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

Mola premette la soddisfazione di essere giunti a questo punto dopo l'adozione della PTPP del 2015. Le osservazioni presentate da parte della R.P. derivano per buona parte da valutazioni di tipo normativo. Si accoglie tuttavia la proposta di sospensione.

Anche il MIC/Soprintendenza e Città Metropolitana di Torino accolgono per le precedenti motivazioni la proposta di sospensione della sessione.

Alfredi conferma che la corposità delle osservazioni necessita di tempo per adeguata istruttoria. Sarebbe auspicabile giungere a scelte condivise trattandosi di un importante progetto urbanistico che riduce di circa 160.000 m² le aree residenziali, quindi un Piano che prefigura una forte riduzione di carico urbanistico rispetto il piano vigente. Da approfondire in particolare alcune osservazioni, ad es. in merito al calcolo della CIR ed osservazioni in merito a scelte già evidenti nella PTPP che non furono tuttavia a suo tempo osservate/contestate.

Sartini osserva che avendo ricevuto in mattinata le osservazioni sulla parte geologica, non risulta possibile procedere con una adeguata analisi ed istruttoria in questa sede.

Mola conferma che ci sono degli aspetti tecnici e di rispetto della normativa da superare per giungere all'obiettivo della rigenerazione urbana, che si conferma come obiettivo strategico generale. Siamo a disposizione per i confronti tecnici finalizzati a giungere alla risoluzione dei problemi.

Il Presidente cita le n. 2 osservazioni (tardive rispetto le scadenze previste a seguito della fase di pubblicazione del PP) pervenute da RFI e Ferservizi rispettivamente al prot. comunale 11842 del 28.06.2023 (RFI) e n. 3679 del 2.03.2023 (Ferservizi). E' necessario valutare la legittimità formale di tali osservazioni.

Trifirò per quanto attiene alle suddette osservazioni di RFI e Ferservizi, dal punto di vista procedurale ammette sussistere delle difficoltà ad individuarle quale normale osservazione a seguito della pubblicazione del P.P. Nella sostanza si ritiene opportuno rimandare alla prossima seduta l'analisi dei contenuti.

La conferenza all'unanimità concorda quindi nel sospendere la presente seduta e riconvocarla per **il giorno 26 gennaio 2024 alle ore 9.00**, sempre in modalità telematica.

Il Comune si impegna a concordare, nel frattempo, con i vari enti e settori coinvolti, appositi tavoli tecnici di approfondimento ed analisi delle osservazioni pervenute.

Al presente verbale vengono allegati, per formarne parte integrante e sostanziale:

- Deleghe: vedasi tabella partecipanti

- Pareri/contributi:

Regione Piemonte:

- parere/contributo prot. n. 169483 del 29.11.2023 (comprendente a contributo Organo Tecnico regionale - VAS, contributo Direzione Opere Pubbliche (aspetti idrogeologici e valanghe), contributo tavolo tecnico reg. reg. 4/R - 2019 adeguamento PPR, esiti tavolo tecnico adeguamento al PPR) pervenuto al prot. Comunale n. 22298 del 30.11.2023

Arpa Piemonte:

- parere/contributo (per procedura VAS) prot. n. 108287 del 29.11.2023 pervenuto al prot. comunale n. 22246 in pari data

Città Metropolitana di Torino:

- parere/contributo prot. n. 168395 del 29.11.2023 (comprendente contributo sulla VAS prOt. 167623 del 28.11.2023) pervenuto al prot. comunale n. 22247 in pari data



COMUNE DI BARDONECCHIA

Provincia di Torino CAP. 10052

Ministero della Cultura (MIC) - Segretariato regionale per il Piemonte - Ministero della Cultura (MIC) - Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per la Città metropolitana di Torino:

- parere/contributo prot. n. 6700-P del 29.11.2023 pervenuto al prot. comunale n. 22259 in pari data
- Osservazioni pervenute da RFI e Ferservizi rispettivamente al prot. comunale 11842 del 28.06.2023 (RFI) e n. 3679 del 2.03.2023 (Ferservizi).

- ricorsi al TAR notificati il 01.03.2023 promossi dal sig. Giovanni Bossolasco e soc. Coop. Edilizia 2000 a r.l. registrati al prot. 3596, 3597, 3598.

Il Presidente dichiara chiusa la seduta alle ore 12.00 precisando che, ai sensi dell'articolo 16 comma 2 del Regolamento, il presente verbale e gli allegati saranno prodotti in copia conforme ai sensi del D.P.C.M. 13 novembre 2014, in formato PDF/A firmato digitalmente ai sensi di legge dal Segretario della Conferenza con espressa esclusione di file modificabili (es. .zip e .doc) e trasmessi dallo stesso per via telematica alle Amministrazioni partecipanti con diritto di voto, indipendentemente dalla loro presenza alla seduta, entro dieci giorni dalla data odierna, attraverso posta elettronica certificata (PEC).

Letto e sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21 del D.Lgs. 82/2005 da:

Il Presidente/Sindaco Comune di Bardonecchia – Chiara Rossetti

Ministero della Cultura – Francesca Restano

Regione Piemonte – Alessandro Mola

Città Metropolitana di Torino – Beatrice Pagliero

Il Segretario verbalizzante – Francesco Cecchini

Allegati:

- Deleghe: vedasi tabella partecipanti

- Pareri/contributi:

Regione Piemonte

- parere/contributo prot. n. 169483 del 29.11.2023 (comprendente a contributo Organo Tecnico regionale - VAS, contributo Direzione Opere Pubbliche (aspetti idrogeologici e valanghe), contributo tavolo tecnico reg. reg. 4/R – 2019 adeguamento PPR, esiti tavolo tecnico adeguamento al PPR) pervenuto al prot. Comunale n. 22298 del 30.11.2023

Arpa Piemonte:

- parere/contributo (per procedura VAS) prot. n. 108287 del 29.11.2023 pervenuto al prot. comunale n. 22246 in pari data

Città Metropolitana di Torino:

- parere/contributo prot. n. 168395 del 29.11.2023 (comprendente contributo sulla VAS prOt. 167623 del 28.11.2023) pervenuto al prot. comunale n. 22247 in pari data

Ministero della Cultura (MIC) - Segretariato regionale per il Piemonte - Ministero della Cultura (MIC) - Soprintendenza Archeologia Belle Arti e Paesaggio per la Città metropolitana di Torino:

- parere/contributo prot. n. 6700-P del 29.11.2023 pervenuto al prot. comunale n. 22259 in pari data
- Osservazioni pervenute da RFI e Ferservizi rispettivamente al prot. comunale 11842 del 28.06.2023 (RFI) e n. 3679 del 2.03.2023 (Ferservizi).

- ricorsi al TAR notificati il 01.03.2023 promossi dal sig. Giovanni Bossolasco e soc. Coop. Edilizia 2000 a r.l. registrati al prot. 3596, 3597, 3598.